

IL LATINO CHE PARLIAMO

Nell'italiano corrente ci sono molte parole latine che ormai sentiamo ormai come pienamente italiane.

Tra queste ricordiamo:

ALBUM

LEGENDA

AGENDA

IUNIOR

*POST SCRIPTUM*¹

CURRICULUM

VIDEO

SPONSOR

GRATIS

IDEM

*PROMEMORIA*²

*VIRUS*³

¹ ancora più usato nella variante **P.S.**

² in latino in realtà era scritto **PRO MEMORIA**

³ biologico e tecnologico!

Per molte parole italiane, inoltre, si può risalire alle parole latine da cui derivano, facendo interessanti scoperte lessicali.

Tra queste ricordiamo:

CATTIVO e CATTIVITÀ (da captivus= prigioniero)

BELLICO (da bellum= guerra)

FORENSE (da forum= piazza)

SELVAGGIO (da silva= bosco)

SOCIALE (da socius= alleato)

BARBARICO (da barbarus= straniero)

VERBALE (da verbum= parola)

VIRILE (da vir=uomo).

Latine loquies

Ci sono POI molte espressioni latine che si usano inoltre NELLA LORO FORMA ORIGINALE nell'italiano (anche parlato!).

Facciamo degli esempi:

1. Il Presidente del Consiglio ha assunto **ad interim** l'incarico di ministro dei beni culturali
2. Il ben noto uomo di cultura ha ricevuto la laurea **honoris causa** per i suoi meriti indiscussi
3. Il commissario Montalbano è senza alcun dubbio l'**alter ego** di Andrea Camilleri
4. Quel ragazzo talvolta ha dei preoccupanti attacchi di **angina pectoris**
5. La premiazione dei vincitori delle borse di studio avverrà nell'**Aula magna** del Liceo alla presenza del corpo docente
6. La mia assicurazione auto è del tipo **Bonus-Malus**
7. Emanuela ha spedito il suo brillante **curriculum vitae** ad un centinaio di aziende
8. In questa situazione così difficile l'**extrema ratio** potrebbero essere le sue dimissioni dall'incarico
9. La **forma mentis** di Guido non è particolarmente duttile e per questo riscontra dei problemi nel lavoro
10. Il progetto del nuovo viadotto sul fiume Adda è ancora **in fieri**
11. I **probiviri** dell'associazione hanno espulso il dipendente per indegnità
12. Nell'ultimo giallo che ho finito di legger l'**incipit** è **in medias res**
13. L'**iter** parlamentare della legge è stato particolarmente lungo e difficile
14. L'**opera omnia**⁴ di Pirandello si compone di molti volumi
15. **Pro bono pacis** non riferirò il tuo comportamento al dirigente scolastico
16. Il reddito mensile **pro capite** della nostra famiglia è di 700 euro
17. La **pro loco** della nostra città organizzerà in primavera una mostra di pittura contemporanea
18. Gliene parlo solo **in camera caritatis** e non ritengo opportuno metterlo per iscritto.

⁴ il sintagma in latino è in realtà plurale ed indica "tutte le opere", ma in italiano lo usiamo al singolare, come una sorta di collettivo (=la raccolta di tutte le opere)

Ci sono infine alcune espressioni latine usate nell'italiano (con un registro linguistico di norma più elevato!).

Tra queste ricordiamo:

AD IMPOSSIBILIA NEMO TENETUR

DURA LEX, SED LEX

EST MODUS IN REBUS

UBI MAIOR, MINOR CESSAT

VERBA VOLANT, SCRIPTA MANENT

VOX POPULI, VOX DEI

PROMOVEATUR UT AMOVEATUR

MENS SANA IN CORPORE SANO

CARMINA NON DANT PANEM

COGITO, ERGO SUM

IN DUBIO PRO REO.